



**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku  
na poskytovanie sociálnej služby v zariadeniach krízovej intervencie podľa § 71  
ods. 7 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení  
zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon)  
v znení neskorších predpisov  
na rozpočtový rok 2019**

**Článok I.  
Zmluvné strany**

**1.1 Poskytovateľ:**

Názov: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky  
Adresa/sídlo: Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava  
IČO: 00681156  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu vo formáte  
IBAN: SK17 8180 0000 0070 0010 6819  
Zastúpený: Ing. Jozef Vančo, generálny tajomník služobného úradu  
(ďalej len „ministerstvo“)

**1.2 Prijímateľ:**

Názov obce: Mesto Trebišov  
Adresa/sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov  
IČO: 00331996  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.  
Číslo účtu vo formáte  
IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622  
Zastúpený: PhDr. Marek Čižmár, primátor  
(ďalej len „prijímateľ“)

(ministerstvo a prijímateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

1.3 Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na poskytovanie sociálnej služby v zariadeniach krízovej intervencie podľa § 71 ods. 7 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) na rozpočtový rok 2019 (ďalej len „zmluva“). Zmluva je uzatvorená podľa § 78d ods. 1 písm. a) a ods. 2 zákona o sociálnych službách, § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

## Článok II.

### Predmet zmluvy a účel poskytnutia finančného príspevku

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku na poskytovanie sociálnej služby v zariadeniach krízovej intervencie podľa § 71 ods. 7 zákona o sociálnych službách (ďalej len „finančný príspevok“) na rozpočtový rok 2019 prijímateľovi zo strany ministerstva.
- 2.2 Účelom poskytnutia finančného príspevku na základe tejto zmluvy je zabezpečenie dostupnosti sociálnej služby pre prijímateľov sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb krízovej intervencie (ďalej aj ako „zariadenie“), a to spolufinancovaním sociálnych služieb v týchto zariadeniach, v ktorých prijímateľ finančného príspevku poskytuje sociálne služby alebo ktoré prijímateľ zriadil alebo ako jediný zakladateľ založil a ktorými sú:
  - útulok (§ 26 zákona o sociálnych službách)

## Článok III.

### Podmienky poskytnutia finančného príspevku

- 3.1 Finančný príspevok na rozpočtový rok 2019 sa ministerstvo zaväzuje poskytnúť na základe riadne podanej a úplnej písomnej žiadosti prijímateľa ministerstvu podľa § 78b ods. 1, 2 a 4 zákona o sociálnych službách. Ministerstvo sa zaväzuje poskytnúť finančný príspevok na poskytovanie sociálnej služby maximálne vo výške špecifikovanej v prílohe č. 1 tejto zmluvy podľa jednotlivých zariadení, pre ktoré je tento finančný príspevok určený: Konkretizácia finančného príspevku na poskytovanie sociálnej služby (ďalej len „príloha č. 1 tejto zmluvy“), t. j. maximálne vo výške požadovanej prijímateľom podľa jednotlivých zariadení v písomnej žiadosti podanej podľa § 78b ods. 1, 2 a 4 zákona o sociálnych službách.
- 3.2 Výška maximálneho finančného príspevku v členení podľa poskytovateľov sociálnej služby a jednotlivých zariadení, pre ktoré je tento finančný príspevok určený, je určená podľa počtu miest v zariadení, na ktoré v písomnej žiadosti prijímateľ žiada o poskytnutie finančného príspevku, najviac však v počte miest v zariadení zapísaných v registri poskytovateľov sociálnych služieb (ďalej len „register“) podľa stavu ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy a je takto bližšie konkretizovaná v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3.3 Príloha č. 1 tejto zmluvy je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 3.4 Ministerstvo sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi účelovo viazaný finančný príspevok formou bežných výdavkov maximálne v sume 27 000,00 eur (slovom: dvadsaťsedemtisíc eur), a to účelovo viazaný pre jednotlivé zariadenia, pre ktoré je tento finančný príspevok určený v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy.
- 3.5 Finančný príspevok vypláca ministerstvo z rozpočtovej kapitoly ministerstva formou bežného transferu bezhotovostným prevodom z účtu ministerstva na účet prijímateľa uvedený v bode 1.2 článku I. tejto zmluvy. Ministerstvo sa zaväzuje vyplácať finančný príspevok po častiach, a to štvrťročne vo výške 25% zo sumy uvedenej v bode 3.4 tohto článku, resp. zo sumy uvedenej v bode 3.4 tohto článku pomerne zníženej podľa bodu 3.9 až 3.18 tohto článku:
  - a) v prvom štvrťroku do 10 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,

- b) v druhom štvrtroku, ak boli splnené podmienky § 78d ods. 3 zákona o sociálnych službách do 10 pracovných dní po vypracovaní správy o výsledku administratívnej finančnej kontroly k zúčtovaniu finančného príspevku za prvý štvrtrok 2019, a ak bol prijímateľovi ministerstvom poskytnutý finančný príspevok na rozpočtový rok 2018, aj po vypracovaní správy o výsledku administratívnej finančnej kontroly k záverečnému zúčtovaniu za rozpočtový rok 2018,
- c) v treťom a štvrtom štvrtroku, ak boli splnené podmienky § 78d ods. 3 zákona o sociálnych službách, do 10 pracovných dní po vypracovaní správy o výsledku administratívnej finančnej kontroly k zúčtovaniu za príslušný štvrtrok 2019, ktorý je predmetom zúčtovania.
- 3.6 Prijímateľ je oprávnený použiť finančný príspevok poskytnutý na základe tejto zmluvy na spolufinancovanie bežných výdavkov v rozsahu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách na odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti v rozsahu ustanovenom týmto zákonom v jednotlivých zariadeniach uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy, a to vo výške určenej pre jednotlivé zariadenia podľa prílohy č. 4a k zákonu o sociálnych službách podľa druhu sociálnej služby a počtu miest v zariadení zapísaného v registri.
- 3.7 Prijímateľ je povinný použiť finančný príspevok poskytnutý na základe tejto zmluvy na účel uvedený v bode 3.6 tohto článku alebo zabezpečiť, aby tento finančný príspevok použili na tento účel aj ním zriadené alebo založené zariadenia, uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy v súlade s § 71ods. 8a § 78d ods. 4 až 20 zákona o sociálnych službách s povinnosťou dodržiavať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančný príspevok poskytol a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov, a to výhradne na spolufinancovanie bežných výdavkov v rozsahu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách za január 2019 až december 2019 v konkrétnom zariadení uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3.8 Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách upravujúcich podmienky poskytovania finančného príspevku, ktorý mu bol na základe tejto zmluvy poskytnutý, ako aj s ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi alebo súvisiacimi s poskytnutím finančného príspevku ministerstvom prijímateľovi na základe tejto zmluvy.
- 3.9 Ak prijímateľ, ktorý je poskytovateľom sociálnej služby v zariadení uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy, alebo ním zriadené alebo založené zariadenie uvedené v prílohe č. 1 zmluvy, pre ktoré je finančný príspevok určený (ďalej len „prijímateľ, alebo ním zriadené alebo založené zariadenie“), nezačne poskytovať sociálnu službu v tomto zariadení ku dňu začatia poskytovania sociálnej služby zapísanému v registri, nárok na poskytnutie finančného príspevku prijímateľovi nevznikne skôr, ako dňom skutočného začatia poskytovania sociálnej služby. Prijímateľ je povinný túto skutočnosť a zároveň skutočný deň začatia poskytovania sociálnej služby písomne oznámiť ministerstvu do 10 dní odo dňa skutočného začatia poskytovania sociálnej služby; túto povinnosť plní prijímateľ aj za zariadenia ním zriadené alebo založené, pre ktoré je tento finančný príspevok určený. Použitie finančného príspevku v prípade, že prijímateľ alebo ním zriadené alebo založené zariadenie, nezačal sociálnu službu poskytovať, sa považuje za neoprávnené použitie finančného príspevku. Prijímateľ je povinný v rámci zúčtovania finančného príspevku za prvý štvrtrok 2019 podľa bodu 5.2 článku V. tejto zmluvy poskytnutý finančný príspevok za miesto, na ktorom nezačal poskytovať sociálnu

službu, vrátiť na príslušný účet ministerstva podľa bodu 5.4 písm. a) článku V. tejto zmluvy.

- 3.10 Ak prijímateľ, alebo ním založené alebo zriadené zariadenie, po doručení písomnej žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na rozpočtový rok 2019 nezačne najneskôr do šiestich mesiacov odo dňa zápisu do registra poskytovať sociálnu službu v zariadení uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy, nárok na finančný príspevok pre toto zariadenie nevzniká. Použitie finančného príspevku pre zariadenie uvedené v predchádzajúcej vete sa považuje za neoprávnené použitie finančného príspevku s povinnosťou jeho vrátenia v plnej poskytnutej výške podľa bodu 5.4 písm. a) článku V. tejto zmluvy v rámci zúčtovania finančného príspevku za prvý štvrťrok 2019.
- 3.11 Ak je prijímateľovi poskytovaný finančný príspevok aj pre ďalšie zariadenia podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, ministerstvo je povinné výšku vyplácaného finančného príspevku podľa bodu 3.4 tohto článku pre zariadenie podľa prvej vety bodu 3.10 tohto článku v druhom, treťom a štvrtom štvrťroku znížiť o pomernú časť, pričom výšku vyplácaného finančného príspevku po znížení o pomernú časť písomne oznámi prijímateľovi.
- 3.12 Ak prijímateľ, alebo ním zriadené alebo založené zariadenie, po uzatvorení tejto zmluvy ukončí poskytovanie sociálnej služby vo všetkých zariadeniach uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy a požiada príslušný vyšší územný celok o výmaz všetkých týchto zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy z registra, nárok na finančný príspevok pre tieto zariadenia odo dňa ukončenia poskytovania sociálnej služby zaniká. Prijímateľ je v takomto prípade povinný zúčtovať použitie finančného príspevku za každé zariadenie podľa prílohy č. 1 osobitne s povinnosťou vrátenia nevyčerpaného finančného príspevku vyplývajúceho zo zúčtovania na príslušný účet ministerstva podľa bodu 5.4 písm. a) článku V. tejto zmluvy do 30 kalendárnych dní odo dňa výmazu z registra.
- 3.13 Ak prijímateľ, alebo ním zriadené alebo založené zariadenie, po uzatvorení tejto zmluvy požiada o výmaz z registra niektorého zo zariadení, pre ktoré je tento finančný príspevok určený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, nárok na finančný príspevok pre toto zariadenie odo dňa ukončenia poskytovania sociálnej služby zaniká. Prijímateľ je povinný predložiť ministerstvu aktuálny výpis z registra a zúčtovať použitie finančného príspevku podľa bodu 5.2 článku V. tejto zmluvy s povinnosťou vrátenia nevyčerpaného finančného príspevku vyplývajúceho zo zúčtovania na príslušný účet ministerstva podľa bodu 5.4 písm. a) článku V. tejto zmluvy.
- 3.14 Ministerstvo je povinné výšku vyplácaného finančného príspevku podľa bodu 3.4 tohto článku pre zariadenie uvedené v bode 3.13 tohto článku znížiť o pomernú časť v štvrťrokoch nasledujúcich po štvrťroku, v ktorom prijímateľ zúčtoval použitie finančného príspevku za zariadenie uvedené v bode 3.13 tohto článku, pričom výšku vyplácaného finančného príspevku po znížení o pomernú časť písomne oznámi prijímateľovi.
- 3.15 Ak prijímateľ, alebo ním zriadené alebo založené zariadenie, po uzatvorení tejto zmluvy na základe vykonaného zápisu do registra, vedeného príslušným vyšším územným celkom, zníži počet miest v zariadení, pre ktoré je tento finančný príspevok určený v prílohe č. 1 tejto zmluvy na základe zápisu do registra vykonaného po podaní písomnej žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na rozpočtový rok 2019 oproti

stavu uvedenému v tejto písomnej žiadosti a písomne oznámi túto skutočnosť ministerstvu, nárok na finančný príspevok na počet miest vymazaných z registra odo dňa uvedeného v registri zaniká. Prijímateľ je povinný predložiť ministerstvu aktuálny výpis z registra a zúčtovať finančný príspevok podľa bodu 5.2 článku V. tejto zmluvy s povinnosťou vrátenia nevyčerpaného finančného príspevku vyplývajúceho zo zúčtovania na príslušný účet ministerstva podľa bodu 5.4 písm. a) článku V. tejto zmluvy.

- 3.16 Ministerstvo je povinné výšku vyplácaného finančného príspevku podľa bodu 3.4 tohto článku pre zariadenie uvedené v bode 3.15 tohto článku znížiť o pomernú časť v štvrtrokoch nasledujúcich po štvrtroku, v ktorom prijímateľ, alebo ním založené alebo zriadené zariadenie, zúčtoval finančný príspevok za zariadenie uvedené v bode 3.15 tohto článku, pričom výšku vyplácaného finančného príspevku po znížení o pomernú časť písomne oznámi prijímateľovi.
- 3.17 Ak prijímateľ, alebo ním zriadené alebo založené zariadenie poskytuje v jednom objekte sociálnu službu vo viacerých druhoch zariadení a zníži počet miest v jednom druhu zariadenia podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, pričom navýši o ten istý počet miest miesta v inom druhu zariadenia podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy na základe zápisu do registra vykonaného po podaní písomnej žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na rozpočtový rok 2019 oproti stavu uvedenému v tejto písomnej žiadosti, nárok na finančný príspevok pre zariadenie, ktoré znížilo počet miest, na tento znížený počet miest odo dňa uvedeného v registri zaniká. Prijímateľ je povinný predložiť ministerstvu aktuálny výpis z registra a zúčtovať podľa bodu 5.2 článku V. tejto zmluvy poskytnutý finančný príspevok za obdobie, kedy ako poskytovateľ sociálnej služby v zariadení uvedenom v prílohe č. 1 zmluvy, alebo ním zriadené alebo založené zariadenie, pre ktoré je finančný príspevok určený podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, poskytoval sociálnu službu s kapacitou uvedenou v prílohe č. 1 zmluvy a za obdobie so zníženou kapacitou v tom štvrtroku, v ktorom zmena počtu miest nastala s povinnosťou vrátenia nevyčerpaného finančného príspevku vyplývajúceho zo zúčtovania na príslušný účet poskytovateľa podľa bodu 5.4 písm. a) článku V. tejto zmluvy. Nárok na navýšené miesta v inom druhu zariadenia podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy nevzniká.
- 3.18 Ministerstvo je povinné vyplácaný finančný príspevok podľa bodu 3.4 tohto článku pre zariadenie uvedené v bode 3.17 tohto článku znížiť o pomernú časť v štvrtrokoch nasledujúcich po štvrtroku, v ktorom prijímateľ, alebo ním založené alebo zriadené zariadenie zúčtovalo finančný príspevok za obdobie, kedy poskytoval sociálnu službu s kapacitou uvedenou v prílohe č. 1 zmluvy a za obdobie so zníženou kapacitou v tom štvrtroku, v ktorom zmena počtu miest nastala, pričom výšku vyplácaného finančného príspevku po znížení o pomernú časť písomne oznámi prijímateľovi.
- 3.19 Poskytnutie finančného príspevku na základe tejto zmluvy sa považuje v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite“) za poskytnutie verejných financií, na ktoré sa vzťahujú príslušné ustanovenia tohto zákona.
- 3.20 Finančný príspevok je zlučiteľný s podporou poskytnutou z rozpočtu obcí alebo vyšších územných celkov, štátneho rozpočtu alebo štrukturálnych fondov Európskych spoločenstiev, pokiaľ to pravidlá pre poskytnutie týchto podpôr nevyklúčujú.

- 3.21 Ustanovením bodu 7.1 článku VII. tejto zmluvy, ktoré upravuje uzatvorenie tejto zmluvy na dobu určitú, a to od účinnosti tejto zmluvy do 31. marca 2020, nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť po 31. marci 2020. Tieto práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.
- 3.22 Ministerstvo je oprávnené vyplatenie niektorej časti finančného príspevku podľa bodu 3.4 tohto článku alebo vyplatenie niektorej časti finančného príspevku podľa bodu 3.4 tohto článku, určeného pre konkrétne zariadenie podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy pozastaviť do doby odstránenia nedostatkov, ak:
- a) prijímateľ, ktorému ministerstvo poskytlo finančný príspevok na rozpočtový rok 2018, nepredloží záverečné zúčtovanie finančného príspevku so štátnym rozpočtom do 31. marca 2019 a nevráti na príslušný účet ministerstva nevyčerpaný finančný príspevok vyplývajúci z tohto zúčtovania, neoprávnene použitý finančný príspevok na rozpočtový rok 2018 a výnosy z poskytnutého finančného príspevku na rozpočtový rok 2018,
  - b) prijímateľ nepredloží zúčtovanie finančného príspevku za prvý, druhý, alebo tretí štvrťrok 2019,
  - c) v zúčtovaní finančného príspevku za prvý, druhý, alebo tretí štvrťrok 2019, ktorý predloží prijímateľ v termíne stanovenom zmluvou, sú zistené nedostatky,
  - d) prijímateľ nevráti pomernú časť finančného príspevku vyplateného na príslušný štvrťrok za neobsadené miesta v zariadení podľa § 78d ods. 12 a 13 zákona o sociálnych službách v zmysle tohto zúčtovania,
  - e) poskytovateľ sociálnej služby má evidované daňové nedoplatky u miestne príslušného správcu dane, nedoplatky na poisťovníku na verejné zdravotné poistenie, nedoplatky na poisťovníku na sociálne poistenie a nedoplatky na povinných príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie,
  - f) ministerstvo zistí nedostatky pri hospodárení s finančným príspevkom a účelnosťou jeho použitia v konkrétnom zariadení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, pre ktoré je finančný príspevok určený alebo nedodržiavanie plnenia záväzkov prijímateľa z tejto zmluvy,
  - g) je podaný podnet na výmaz prijímateľa alebo ním založeného alebo zriadeného zariadenia, alebo niektorého zo zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy z registra, podnet na kontrolu plnenia podmienok na zápis do registra počas poskytovania sociálnej služby a povinnosti poskytovateľa, podnet Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou na výkon dohľadu nad poskytovaním zdravotnej starostlivosti v rozsahu ošetrovateľskej starostlivosti alebo podnet príslušnému orgánu verejného zdravotníctva podľa § 13 ods. 4 písm. a) a b) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov na kontrolu plnenia hygienických podmienok na poskytovanie sociálnej služby u poskytovateľa sociálnej služby v konkrétnom zariadení, pre ktoré je finančný príspevok určený,
  - h) sa voči prijímateľovi alebo ním založenému alebo zriadenému zariadeniu, ako povinnému, vedie exekučné konanie alebo sa voči nemu vedie trestné konanie a trestná činnosť priamo alebo nepriamo súvisí s plnením tejto zmluvy alebo predmetom činnosti poskytovateľa sociálnej služby v zariadení, pre ktoré je finančný príspevok určený.

## **Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 4.1 Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutý finančný príspevok v súlade s podmienkami ustanovenými v zákone o sociálnych službách a v tejto zmluve a na spolufinancovanie sociálnej služby v zariadeniach uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 4.2 Prijímateľ je povinný predložiť ministerstvu zúčtovanie finančného príspevku za prvý, druhý a tretí štvrtýrok vyplateného na príslušný štvrtýrok 2019 a vrátiť ministerstvu nevyčerpanú časť finančného príspevku z dôvodu neobsadených miest v zariadení v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy v súlade s § 78d ods. 4 až 8 a ods. 12 až 18 zákona o sociálnych službách a v zmysle Usmernenia ministerstva k zúčtovaniu finančného príspevku za prvý, druhý a tretí štvrtýrok poskytnutého na rok 2019 zverejneného na webovom sídle ministerstva:

<http://www.employment.gov.sk/sk/rodina-socialna-pomoc/socialne-sluzby/>.

Prijímateľ je povinný predložiť zúčtovanie podľa predchádzajúcej vety najneskôr do 10 pracovných dní nasledujúceho štvrtýroka po štvrtýroku, na ktorý bol finančný príspevok poskytnutý. Neoddeliteľnou súčasťou zúčtovania za prvý, druhý a tretí štvrtýrok 2019 je štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené čestné vyhlásenie o tom, že finančný príspevok bol použitý v súlade so zákonom o sociálnych službách a v súlade s podmienkami tejto zmluvy a všeobecne záväznými právnymi predpismi a prijímateľ neporušil povinnosť zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť pri používaní finančného príspevku a vyhlásenie o vrátení nevyčerpaného finančného príspevku vyplývajúceho zo zúčtovania za prvý, druhý, alebo tretí štvrtýrok rozpočtového roka 2019 na príslušný účet ministerstva.

- 4.3 Zmluvné strany berú na vedomie, že použitie finančného príspevku podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.
- 4.4 Prijímateľ je povinný predložiť zúčtovanie za štvrtý štvrtýrok a ročné zúčtovanie použitia finančného príspevku vyplateného na rozpočtový rok 2019 v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy a vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku vyplývajúcu zo zúčtovaní v súlade s § 78d ods. 4 až 8 a ods. 12 až ods. 18 zákona o sociálnych službách a v zmysle Usmernenia ministerstva k zúčtovaniu finančného príspevku poskytnutého na rozpočtový rok 2019 zverejneného na webovom sídle ministerstva:

<http://www.employment.gov.sk/sk/rodina-socialna-pomoc/socialne-sluzby/>.

Prijímateľ je povinný predložiť zúčtovania podľa predchádzajúcej vety v termíne od 1. januára do 31. marca 2020. Neoddeliteľnou súčasťou zúčtovaní za rozpočtový rok 2019 je štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené čestné vyhlásenie o tom, že finančný príspevok bol použitý v súlade so zákonom o sociálnych službách a v súlade s podmienkami tejto zmluvy a všeobecne záväznými právnymi predpismi, prijímateľ neporušil povinnosť zachovávať

hospodárnosť, efektívnosť, účelnosť a účinnosť pri používaní finančného príspevku a tento finančný príspevok bol vyčerpaný v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpaného finančného príspevku vyplývajúceho zo zúčtovania, neoprávnene použitého finančného príspevku a výnosov z poskytnutého finančného príspevku na príslušný účet ministerstva.

- 4.5 Za neobsadené miesto v zariadení pri poskytovaní sociálnej služby v zariadení uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy na účely zúčtovania finančného príspevku sa považuje každé také miesto v zariadení, na ktorom sa počas viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní neposkytuje sociálna služba z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby. Ak miesto v zariadení je obsadené menej ako 30 po sebe nasledujúcich dní, považuje sa za obsadené miesto v zariadení a nevznikne prijímateľovi povinnosť vrátiť finančný príspevok poskytovateľovi podľa bodu 4.2 a 4.4 tohto článku.
- 4.6 Prijímateľ je povinný do 10 pracovných dní písomne oznámiť ministerstvu všetky zmeny, ktoré by mohli pri vymáhaní zadržaných alebo neoprávnene použitých finančných prostriedkov zhoršiť jeho pozíciu veriteľa alebo vymožitelnosť jeho pohľadávky. Najmä je prijímateľ povinný oznámiť ministerstvu skutočnosti, ktoré majú alebo môžu mať za následok zánik prijímateľa, ako poskytovateľa sociálnej služby v zariadení, pre ktoré je finančný príspevok určený, jeho transformáciu, zlúčenie alebo splnutie s iným subjektom, skončenie poskytovania sociálnej služby poskytovateľom sociálnej služby v zariadení, pre ktoré je finančný príspevok určený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, zmenu štatutárneho orgánu prijímateľa, zmenu jeho adresy/sídla alebo zmenu jeho bankového spojenia.
- 4.7 Za hospodárne, efektívne, účelné a účinné použitie poskytnutého finančného príspevku zodpovedá jeho prijímateľ. Prijímateľ je zároveň povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva o skutočnostiach týkajúcich sa čerpania finančného príspevku podľa § 78d ods. 20 zákona o sociálnych službách v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).
- 4.8 Kontrolu hospodárenia s finančným príspevkom a účelnosť jeho použitia, vrátane dodržiavania stanovených podmienok, za ktorých sa finančný príspevok podľa tejto zmluvy poskytol a plnenia zmluvných povinností prijímateľa podľa tejto zmluvy, si vyhradzuje vykonávať ministerstvo aj v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ berie na vedomie, že na kontrolu použitia finančného príspevku, vymáhanie neoprávnene použitého finančného príspevku alebo neoprávnene zadržávaného finančného príspevku sa vzťahuje režim upravený v osobitných právnych predpisoch (napr. zákon o rozpočtových pravidlách, zákon o finančnej kontrole a audite). Kontrolná pôsobnosť iných orgánov týmto nie je dotknutá.
- 4.9 Prijímateľ berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančného príspevku je povinný strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.

## **Článok V.**

### **Ostatné ustanovenia zmluvy**

- 5.1 Prijímateľ berie na vedomie, že výnosy z finančného príspevku sú príjmom štátneho rozpočtu. Výnosy z finančného príspevku, nevyčerpaný finančný príspevok



a neoprávnene použitý finančný príspevok je prijímateľ povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi podľa bodu 5.4 tohto článku.

- 5.2 Prijímateľ je povinný predložiť zúčtovanie finančného príspevku za prvý, druhý a tretí štvrťrok vyhotovené v súlade s bodom 4.2 článku IV. tejto zmluvy v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Nevyčerpaný finančný príspevok z dôvodu neobsadených miest v zariadení je prijímateľ povinný vrátiť na účet poskytovateľa podľa bodu 5.4 písm. a) tohto článku.
- 5.3 Prijímateľ je povinný predložiť zúčtovanie za štvrtý štvrťrok a ročné zúčtovanie finančného príspevku vyhotovené v súlade s bodom 4.4 článku IV. tejto zmluvy v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Nevyčerpaný finančný príspevok v zariadení vyplývajúci z ročného zúčtovania je prijímateľ povinný vrátiť na účet ministerstva podľa bodu 5.4 písm. b) tohto článku.
- 5.4 Výnosy z poskytnutého finančného príspevku, nevyčerpaný finančný príspevok a neoprávnene použitý finančný príspevok sa prijímateľ zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom na príslušný účet ministerstva takto:
- nevyčerpaný finančný príspevok na základe zúčtovania prvého, druhého, alebo tretieho štvrťroka, na základe zúčtovania ukončenia poskytovania sociálnej služby vo všetkých zariadeniach uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy a neoprávnene použitý finančný príspevok z dôvodu nezačatia poskytovania sociálnej služby do šiestich mesiacov odo dňa zápisu do registra poukázaný v roku 2019 na účet ministerstva vo formáte IBAN: SK17 8180 0000 0070 0010 6819, s variabilným symbolom VS: 0012182019 a špecifickým symbolom ŠS: 044820190x, kde x špecifického symbolu bude číslo štvrťroka, za ktorý sa nevyčerpaný finančný príspevok vracia na účet ministerstva.
  - nevyčerpaný finančný príspevok na základe zúčtovania finančného príspevku za štvrtý štvrťrok a ročného zúčtovania finančného príspevku, poukázaný v termíne od 1. januára do 31. marca 2020 na účet ministerstva vo formáte IBAN: SK12 8180 0000 0070 0058 7253, s variabilným symbolom VS: 0012182019 a špecifickým symbolom ŠS: 0448201900.
  - výnosy z poskytnutého finančného príspevku (rozdiel medzi úrokom, vzniknutým zo sumy prideleného finančného príspevku po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, príp. celého poplatku) poukázané najneskôr do 31. marca 2020 na účet ministerstva vo formáte IBAN: SK18 8180 0000 0070 0010 6704, s variabilným symbolom VS: 0012182019 a špecifickým symbolom ŠS: 0448201900.
  - neoprávnene použitý finančný príspevok najneskôr do troch kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na vrátenie neoprávnene použitých finančných prostriedkov od ministerstva na účet ministerstva vo formáte IBAN: SK12 8180 0000 0070 0058 7253, s variabilným symbolom VS: 0012182019 a špecifickým symbolom ŠS: 0448201911.
- 5.5 Pred poukázaním výnosov z finančného príspevku, nevyčerpaného finančného príspevku alebo neoprávnene použitého finančného príspevku na účet ministerstva je prijímateľ povinný zaslať písomnou formou avízo s uvedením reg. čísla tejto zmluvy a výšky finančných prostriedkov, ktoré vracia na príslušný účet ministerstva, v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy na adresu sídla ministerstva uvedenú v bode 1.1 článku I. tejto zmluvy.

- 5.6 Nevyčerpané finančné prostriedky sa podľa § 8a ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5,- eur (slovom: päť eur).
- 5.7 Nedodržanie podmienok, za ktorých sa finančný príspevok poskytol, sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

## **Článok VI.**

### **Monitoring dodržiavania plnenia záväzkov prijímateľa z tejto zmluvy**

- 6.1 Ministerstvo v súvislosti s poskytnutým finančným príspevkom a dodržiavaním podmienok, za ktorých sa poskytol, je oprávnený prostredníctvom oprávnených štátnych zamestnancov v služobnom úrade, ktorým je ministerstvo (ďalej len „oprávnení zamestnanci ministerstva“), kedykoľvek vykonávať monitoring dodržiavania plnenia záväzkov prijímateľa alebo ním založeného alebo zriadeného zariadenia z tejto zmluvy pri poskytovaní sociálnej služby v konkrétnom zariadení, pre ktoré je finančný príspevok určený v súlade s ustanoveniami bodov 6.3 a 6.4 tohto článku.
- 6.2 Prijímateľ je povinný pri výkone monitoringu na základe bodu 6.1 tohto článku umožniť alebo zabezpečiť oprávneným zamestnancom ministerstva vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy, predložiť požadované doklady, informácie, vysvetlenia súvisiace s vykonávaným monitoringom a poskytnúť požadovanú súčinnosť.
- 6.3 Monitoring podľa bodu 6.1 tohto článku sú oprávnení zamestnanci ministerstva oprávnení vykonávať za prítomnosti štatutárneho orgánu prijímateľa alebo aspoň jedného zamestnanca poskytovateľa sociálnej služby v konkrétnom zariadení, pre ktoré je finančný príspevok určený.
- 6.4 Skutočnosti zistené výkonom monitoringu podľa bodu 6.1 tohto článku spolu s uvedením zistených porušení konkrétnych záväzkov prijímateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy, ministerstvo písomne oznámi prijímateľovi do 15 pracovných dní po ukončení tohto monitoringu.

## **Článok VII.**

### **Platnosť zmluvy a spôsob ukončenia zmluvy**

- 7.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31. marca 2020.
- 7.2 Táto zmluva zanikne pred uplynutím doby dohodnutej v bode 7.1 tohto článku aj:
- a) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
  - b) zánikom oprávnenia na poskytovanie sociálnej služby v zariadeniach uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy prijímateľovi alebo ním založenému alebo zriadenému zariadeniu podľa § 68 ods. 3 zákona o sociálnych službách, a to odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o výmaze z registra alebo odo dňa výmazu z registra,
  - c) písomnou výpoveďou tejto zmluvy zo strany prijímateľa alebo ministerstva,
  - d) odstúpením od tejto zmluvy zo strany ministerstva.

- 7.3 Prijímateľ a ministerstvo sú oprávnení vypovedať túto zmluvu na základe písomnej výpovede kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 30 dní a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď riadne doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.4 Uplynutím výpovednej doby táto zmluva zaniká. Prijímateľ je povinný zúčtovať finančný príspevok poskytnutý do doby uplynutia výpovednej doby a vrátiť ministerstvu poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa uplynutia výpovednej doby.
- 7.5 Ministerstvo je oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak:
- a) účel poskytnutia finančného príspevku zanikne alebo bol zmarený,
  - b) prijímateľ uviedol v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohou, nepravdivé alebo neúplné údaje a nejde len o formálne údaje, ktoré nemajú vplyv na nárok na finančný príspevok alebo jeho výšku,
  - c) prijímateľ nesplnil oznamovaciu povinnosť podľa bodu 4.6 článku IV. tejto zmluvy,
  - d) prijímateľ nevykonal zúčtovanie spôsobom a v termíne podľa článku IV. tejto zmluvy,
  - e) dôjde k výmazu poskytovateľa sociálnej služby v zariadení uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy z registra,
  - f) prijímateľ alebo ním založené alebo zriadené zariadenie nemá obsadené žiadne miesto v zariadení, pre ktoré je finančný príspevok určený.
- 7.6 Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa zúčtovať finančný príspevok poskytnutý do doby účinnosti odstúpenia od zmluvy a vrátiť ministerstvu poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.
- 7.7 Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia výpovede tejto zmluvy a účinky doručenia odstúpenia od tejto zmluvy podľa tohto článku zmluvy nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.
- 7.8 Vypovedaním tejto zmluvy alebo odstúpením od tejto zmluvy niektorou zo zmluvných strán nezanikajú nároky ministerstva vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny prijímateľom v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.

## **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

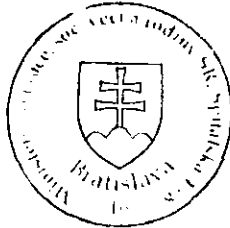
- 8.1 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
- 8.2 Táto zmluva a jej prípadné dodatky podliehajú povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 8.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s Občianskym zákonníkom.
- 8.4 Práva a povinnosti z tejto zmluvy nemôže prijímateľ previesť na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu ministerstva.
- 8.5 Právny nástupca prijímateľa, alebo ním založeného alebo zriadeného zariadenia musí bezodkladne preukázať ministerstvu vznik oprávnenia poskytovať sociálnu službu v zariadení, pre ktoré je tento finančný príspevok určený, zápisom do registra a preukázať neexistenciu daňových nedoplatkov u miestne príslušného správcu dane, nedoplatkov na poistnom na verejné zdravotné poistenie, nedoplatkov na poistnom na sociálne poistenie a nedoplatkov na povinných príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie. V prípade preukázania splnenia uvedených podmienok zo strany právneho nástupcu podľa prvej vety môžu zmluvné strany pokračovať v nerušenom výkone práv a povinností z tejto zmluvy; ak však právny nástupca nesplní resp. riadne nepreukáže splnenie týchto podmienok, ministerstvo je oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s bodom 7.5 článku VII. tejto zmluvy.
- 8.6 Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane ministerstvo a jeden rovnopis dostane prijímateľ.
- 8.7 Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8.8 Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia zákonom o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 8.9 Na hospodárenie s poskytnutými rozpočtovými prostriedkami sa vzťahujú najmä:
  - a) zákon o sociálnych službách,
  - b) zákon o rozpočtových pravidlách,
  - c) zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy,
  - d) zákon o účtovníctve,
  - e) zákon o finančnej kontrole a audite.

8.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

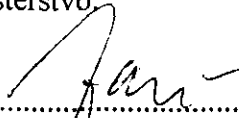
V Bratislave, dňa 30. 01. 2019

V TREBIŠOVE, dňa 21. 01. 2019

odtlačok pečiatky



Za ministerstvo:




Ing. Jozef Vančo,  
generálny tajomník  
služobného úradu

odtlačok pečiatky



Za prijímateľa:



PhDr. Marek Čizmár  
primátor

## Konkretizácia finančného príspevku na financovanie sociálnej služby

Prijímateľ finančného príspevku	Mesto Trebišov	
1 Poskytovateľ sociálnej služby		
Obchodné meno/názov	Mesto Trebišov	
IČO	00331996	
Sídlo	M. R. Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov	
1.1 Názov zariadenia		
Adresa poskytovania	Dopravná 2107/1, 075 01 Trebišov	
Druh sociálnej služby	útulok	
Príspevok na 1 miesto na mesiac		150,00 €
Obdobie od 01.01.2019 do 31.12.2019		
Počet miest v zariadení		15
Finančný príspevok		27 000,00 €
Finančný príspevok za zariadenie		27 000,00 €
Finančný príspevok spolu		27 000,00 €